

IAFL 2026 — Conference Programme

Time	006 - Panathénée	009 - Actes	Salle de Colloques 1	Salle de Colloques 2	Salle Kouros-Caryatides
MONDAY 22 JUNE 2026					
11:00–13:00 SOCIAL PROGRAMME — Details TBC					
13:00–14:00 LUNCH BREAK — On Your Own					
14:00–15:00 MEET & GREET FOR PhD RESEARCHERS - TBC					
15:00–15:30 REGISTRATION & COFFEE					
15:30–16:00 CONFERENCE OPENING & HOUSEKEEPING					
16:00–17:00 PLENARY 1 <small>in</small> Salle Kouros-Caryatides					
17:00–19:00 DRINKS RECEPTION AT LA MAISON DES RELATIONS INTERNATIONALES					
TUESDAY 23 JUNE 2026					
09:00–09:30 REGISTRATION AND COFFEE					
09:30–10:30 PLENARY 2 <small>in</small> Salle Kouros-Caryatides					
10:30–11:00 COFFEE BREAK & POSTER SESSION					
	Authorship Analysis & Idiolect	Language Evidence, Deepfake & AI	Discourse, Radicalisation & Escalation	Judicial Procedure & Linguistic Evidence	Interviews & Evidence Production
11:00–11:30	P1 <i>A Simpler Method for Calculating Likelihood Ratios in Authorship Verification</i>	P5 <i>Will the introduction of mandatory audio/video-recording improve accuracy verification in police interpreting?</i>	P9 <i>Understanding and detecting behavioural and ideological escalation in online communities: a linguistic approach</i>	P13 <i>Between evidence and narrative: how linguistic evidence is narrated (or silenced) in the Media</i>	P17 <i>Bringing the backstage frontstage: How the production of written records shapes spoken interaction in police emergency calls</i>
	Sadie Barlow ¹ , Andrea Nini ¹ , Edoardo Manino ¹	Tomoko Tamura	Nicci MacLeod ¹ , Ralph Morton ¹ , Emily Chiang ¹	Valentina Noblia ¹ , Matias Cancino ¹	Sarah Atkins ¹ , Joanne Traynor ²
	¹ University of Manchester	International Christian University	¹ Aston University	¹ Universidad de Buenos Aires	¹ Aston University ² Anglia Ruskin University
11:30–12:00	P2 <i>Authorship Verification with LambdaG on Ancient Greek: A Case Study of Plato's Seventh Letter</i>	P6 <i>"I did not intend for the machine to steal someone else's words": Giving Evidence in Cases of AI Plagiarism</i>	P10 <i>'He sent her emails threatening to hit or hurt her': Verbal threats as language evidence in Danish and Swedish threat cases</i>	P14 <i>Competing Forces in Experts' Telling the Whole Truth in Depositions</i>	P18 <i>Decoding Miranda rights: a conversation analysis of rights delivery to adult and juvenile suspects in the United States</i>
	Matilde Basilicati ¹ , Andrea Nini ¹	Rui Sousa-Silva	Marie Bojsen-Møller	Edward Finegan	Tatiana Valeryevna Muleeva ¹ , Fleur Van der Houwen ¹
	¹ University of Manchester	University of Porto	Linnaeus University	University of Southern California	¹ Vrije Universiteit
12:00–12:30	P3 <i>Constructing Idiolect: A Construction Grammar Approach to Improve Cross-Genre Authorship</i>	P7 <i>The Application of Authorship Analysis Techniques on Speech Data as a Counter to AI Voice Cloning</i>	P11 <i>Escalating Harm: Linguistic Patterns in Serial Cyberstalking</i>	P15 <i>He said, she says: Managing past blame and present accountability in victims' narratives of domestic abuse</i>	P19 <i>Effective Pragmatic Principles for Non-Coercive Investigative Interviewing: Understanding how language facilitates coercion</i>
	Lucia Busso ¹ , Daniela Schneevogt ¹	Anneke Visser	Novella Benedetti ¹ , Sheila Queralt ²	Kate Steel	Rachel Iannarelli
	¹ Aston University	Aston University	¹ Universitat de Vic - Universitat Central de Catalunya ² Laboratorio SQ - Lingüistas Forenses	University of the West of England	Hofstra University
12:30–13:00	P4 <i>Corpus-Based Methods in Regional Forensic Authorship Profiling</i>	P8 <i>The effect of accent bias on the human detection of audio deepfakes</i>	P12 <i>Escalation and Epistemic Uncertainty in Swatting Calls Targeting Universities vs. Individuals</i>	P16 <i>Law, Power, Language and Culture: A forensic and Legal Linguist's interpretation of emojis as evidence in the Mbenenge Sexual Harassment Judicial Conduct Tribunal</i>	P70 <i>La parole est à la défense... : stratégies rhétoriques et linguistiques dans les plaidoiries de défense en procédure pénale française</i>
	Dana Roemling	Zoe Adams	Mark Visonà	Zakeera Docrat ¹ , Russell Kaschula ¹	Paulina Nowak-Korc
	University of Birmingham	Aston University	Hofstra University	¹ University of the Western Cape	University of Iod

13:00–14:00 LUNCH BREAK

	Authorship Analysis & Idiolect	Linguistic variations, AI & Ethics	Discourse, Radicalisation & Escalation	Testimony, Credibility & Courtroom Discourse	Interpreting, Multilingualism & Linguistic Vulnerability
14:00–14:30	P21 <i>From Theory to Practice: A Multidimensional Analytical Approach to Homogeneous Authorship Analysis</i>	P27 <i>Ethics in emergency scenarios: The boundaries between ethics and forensic data collection and use</i>	P32 <i>Examining the Prevalence of Psychopathic Traits and Personality Disorder Indicators in Stalker Communications</i>	P38 <i>A Linguistic Approach to Narrative Construction in Testimony Evaluation</i>	P80 <i>Naming Harm, Assigning Blame: Linguistic Framings of Sexual Violence at the ECHR</i>
	Jessica Burtenshaw ¹ , Lucia Busso ¹ ¹ Aston University	Sofia Meneses-Silva ¹ , Rui Sousa-Silva ¹ ¹ University of Porto	Amy Brown Aston University	Yan Chen ¹ , Rebecca Helm ¹ ¹ University of Exeter	Stanislaw Gozdz-Roszkowski University of Lodz
14:30–15:00	P22 <i>LERF-AA: Large-language-model Estimated Relative Frequency for Authorship Attribution</i>	P28 <i>Addressing concerns of replicability of the Appraisal framework through evaluation of reliability</i>	P33 <i>Guidance, gatekeeping, and mutual monitoring in a child sexual exploitation and abuse forum</i>	P39 <i>Constructing Sincerity in Court: A comparative study of allocution practices in American and Chinese criminal proceedings</i>	P45 <i>How do judiciary ensure effective interpreted communication in domestic proceedings? Implications for access to justice</i>
	Weihang Huang ¹ , Jack Grieve ¹ , Akira Murakami ¹ ¹ University of Birmingham	Madison Hunter ¹ , Kira Kasperek ¹ ¹ Aston University	Neus Alberich Buera ¹ , Amy Booth ¹ , Graeme Hayes ¹ ¹ Aston University	Yilin Chen, Chuanyou Yuan ¹ ¹ Guangdong University of Foreign Studies	Ludmila Stern University of New South Wales
15:00–15:30	P23 <i>LLMs as stylistic analyzers: Entering a new junction in Authorship Analysis?</i>	P99 <i>A tale of dopplers and golden dragons: conceptualizing distinctiveness and cross-situational stability of language use</i>	P37 <i>Determining Meaning in Hate-Speech Court Cases: A Reanalysis of Two Court Decisions</i>	P40 <i>Credibility on Trial: Language, Disfluency, and Cross-Examination in Criminal Courts</i>	P46 <i>Interpreter-mediated exchanges in French police suspect/victim interviews: towards a simplification or a complexification of interactions?</i>
	Joao Pedro Padua Fluminense Federal University	Julija Danu ¹ , Krzysztof Kredens ¹ , Alejandro Napolitano Jawerbaum ² ¹ Aston University ² University of Birmingham	Júraté Ruzaitė Vytautas Magnus University	Prabhjeet Kaur Hofstra University	Audrey Cartron Université de Nantes
15:30–16:00 ☕ COFFEE BREAK & POSTER SESSION					
	Authorship Analysis & Idiolect	AI & Ethics	Discourse, Radicalisation & Escalation	Testimony, Credibility & Courtroom Discourse	Interpreting, Multilingualism & Linguistic Vulnerability
16:00–16:30	P24 <i>NDALID and the Challenge of Closely Related Languages in Forensic Authorship Analysis</i>	P30 <i>Can AI fool a forensic linguist? Detecting LLM impersonation of an individual's language</i>	P35 <i>The Semantics of Terrorist Incitement as Evidence: A Corpus-Assisted Forensic Stance Analysis</i>	P41 <i>From "I Hit Him" to "There Was No Collision": A Paralinguistic Analysis of Courtroom Communication</i>	P47 <i>Linguistic Accommodation in Rural Multilingual Courts: The Case of the Customary Court Proceedings of the Banen Community of Cameroon</i>
	Andrea Mojedano Batel ¹ , Krzysztof Kredens ¹ ¹ Aston University	Baoyi Zeng ¹ , Andrea Nini ¹ ¹ University of Manchester	Awni Etaywe Charles Darwin University	Chuanyou Yuan Guangdong University of Foreign Studies	Endurance Dissake University of Bamenda
16:30–17:00	P25 <i>Same Story, Different Chunks: idiolectal patterns in language production</i>	P31 <i>Automation on Trial: AI, Ethics and Accountability in Forensic Linguistics</i>	P36 <i>A Social Actor Analysis of Mass Shooter Manifestos</i>	P42 <i>From self-identification to plea making: tracing power asymmetries across the rhetorical architecture of Ghanaian legal testimony</i>	P48 <i>Unaddressed language needs in youth justice systems: a call to action</i>
	Michael Cameron ¹ , Andrea Nini ¹ , Colin Bannard ¹ ¹ University of Manchester	Sheila Queralt ^{1,2} ¹ Universitat de Vic - Universitat Central de Catalunya ² Laboratorio SQ - Lingüistas Forenses	Jenna Rose Elliott Aston University	Nancy Boahemaa Nkansah University of Ghana	Maria Arche ¹ , Josep Quer ² , Alexandra Perovic ³ ¹ University of Greenwich ² Universitat Pompeu Fabra ³ University College London

17:00–17:30	P26 <i>User Consistency in Online Spaces: Tracing Linguistic Behaviour at the Feature Level</i>	P65 <i>Assessing Large Language Models as Annotators of Italian lawyers' pleadings</i>	P89 <i>'I was so afraid all you wanted from me was sex': A corpus-assisted study in online child sexual groomers' discourse</i>	P43 <i>Temporal Framing and Narrative Sequencing in Police Reports</i>	P54 <i>Case Law in Three Voices</i>
	Ralph Morton ¹ , Amy Burrell ¹	Davide Garassino ¹ , Giulia Lombardi ²	Pauline Madella ¹ , Beata Pienczykowski ¹	Dakota Wing	Eva Ng
	¹ Aston University	² Zurich University of Applied Sciences ² Università di Genova	¹ University of Bedfordshire	York University	The University of Hong Kong
WEDNESDAY 24 JUNE 2026					
09:00–09:30 REGISTRATION AND COFFEE					
	Judicial Procedure & Linguistic Evidence	Legal Discourse, Argumentation & Law, Society, Policy	Online discourse	Multilingualism, Translation	Authorship
09:30–10:00	P90 <i>The Forensic Transcription Dilemma in the Italian Justice System: Legal Forms Without Legal Recognition</i>	P94 <i>Tracing vagueness in Intellectual Property law: a diachronic linguistic analysis across Russian history</i>	P34 <i>Linguistic Identity and Career Trajectories in the Dark Web: Discourse, Usernames, and Power Resources in Child Sexual Abuse Communities</i>	P104 <i>Teaching legal neology to law professionals and translators: preliminaries from the Eneoli project</i>	P106 <i>Who is Satoshi Nakamoto? A Linguistic Analysis of the Bitcoin Authorship Problem</i>
	Christian Di Nunno	Chiara Marchesi	Daniela Schneevogt ⁴ , Julija Danu ¹ , Amy Booth ¹ , Graeme Hayes ¹	Corina Veleanu ¹ , Petar Božović ² , Judit Freixa Aymerich ³	Jack Grieve ¹ , Raghad Alkudhayr ¹ , Sara Barti ¹ , Weihang Huang ¹ , Bingru Li ¹ , Mengna Liu ² , Hülya Misir ³ , Dana Roemling ¹ , Qi Su ¹ , Annina Van Riper ¹
	¹ Università per Stranieri di Siena & ² Universidad de Sevilla	¹ Università degli Studi di Bergamo	¹ Aston University	¹ Université de Lyon 2 ² University of Montenegro ³ Pompeu Fabra University	¹ University of Birmingham ² Guangdong University of Foreign Studies ³ Turkish Language Association
10:00–10:30	P91 <i>The Junk Science of 911COPS Scale© 911 Homicide Call Analysis; and 911 eyewitness calls about a point-blank, broad daylight murder on a crowded Brooklyn street</i>	P95 <i>Trajectoire argumentative de la réforme du discours juridique de la Cour de cassation</i>	P 100 <i>"It's just Science": A Corpus-Based Analysis of Pseudo-Intellectualism in Manosphere Discourse</i>	P105 <i>When Translation Matters: Consent Language in Swiss Multilingual Criminal Law</i>	P107 <i>Who Used Your Phone? Authorship Verification of Encrochat Messages</i>
	Robert Leonard	Isabelle Huré	Mia Kassar	Josanne Van Westrienen	Joacim Lindh ¹ , Sofia Ask ¹
	¹ Hofstra University	¹ Université Marie & Louis Pasteur	¹ Hofstra University	¹ Universiteit Leiden	¹ Linnaeus University
10:30–11:00	P29 <i>Evaluating the reliability and accuracy of semi-automated annotation of Appraisal features in forensic data</i>	P96 <i>Unity, diversity, and silence of voices: dialogism in legal opinions</i>	P101 <i>Linguistic Injustices on Digital Platforms</i>	P103 <i>Limitations of machine translation in capturing context in the legal domain</i>	P75 <i>The Effect of Formality on the Length of Idiolectal Bundles</i>
	Madison Hunter ¹ , Nicci MacLeod ¹	Mary C. Lavissière	Janny Leung	Élizabeth Smith	Nicholas Quincy Hopper ¹ , Andrea Nini ¹
	¹ Aston University	¹ Université de Nantes	¹ The University of Hong Kong	¹ Université du Québec	¹ The University of Manchester
11:00–11:30 - COFFEE BREAK					
	Legal & courtroom discourse	Meaning and power of discourse	Discourse, Radicalisation & Escalation	Vulnerabilities	Language of Law
11:30–12:00	P51 <i>Choosing language backstage: Lawyers as street-level bureaucrats</i>	P55 <i>Conceptual metaphors across genres in UK homicide cases</i>	P59 <i>From typing words to taking actions: Triangulating online hate speech with real events</i>	P63 <i>Uncertainties and Inconsistencies in Diminished Responsibility Rulings</i>	P67 <i>I Solemnly Swear: A Genre Analysis of U.S. Vocational Oaths</i>
	Sara Delva ¹ , Marie Jacobs ²	Sofia Passetti	Xiao Zhang	Felicity Deamer ¹ , Sam Wilkinson ²	Dara Wax
	¹ Ghent University ² Université Libre de Bruxelles	¹ Aston University	¹ Xi'an International Studies University	¹ Aston University ² University of Exeter	¹ Hofstra University

12:00–12:30	P84 <i>La règle du sens commun et l'égalité linguistique en droit canadien : une critique jurilinguistique</i>	P66 <i>A corpus-assisted critical discourse analysis of potentially 'trans-critical' language on an Online Family Support Community</i>	P60 <i>"White Nationalist Issues among Teens" – A Corpus-Driven Discourse Analysis of a White Nationalist Youth Subforum</i>	P64 <i>Vulnerabilities and language of law in the National Asylum Court decisions</i>	P102 <i>The Use of the Terms "populism" and "populist" in Parliamentary Debates: A Comparative Analysis Across Six European Countries</i>
	Karine McLaren	Eden Palmer	Michaela Wolf	Nadia Makouar ¹ Maud Verdier ¹ Aleksandra Nowakowska ²	Anne Lise Kjær ¹ Stanislaw Gozdz-Roszkowski ²
	Université de Moncton	Aston University	Aston University	¹ Université Paul Valéry	¹ University of Copenhagen ² University of Lodz
12:30–13:00	P53 <i>Interrelated case facts in lawyers' courtroom discourse: from FIELD perspective</i>	P57 <i>Fiat Lex: A Magical Heuristic for the Analysis of Legal Texts</i>	P61 <i>Group norms of a terrorist collective. An analysis of The Feuerkrieg Division Handbook</i>	P49 <i>"They did a lot of erm means they are probably making it up": Presenting interviews with Deaf signing suspects in court</i>	P93 <i>"You can't trust women anymore": The Impact of Social Media Comments on the Administration of (Social) Justice</i>
	Chunhui Zhang	David Griffin	Tanya Karoli Christensen	Lauren Morgan	Ana Sofia Ferreira ¹ Rui Sousa-Silva ¹
	Shanghai Ocean University	University of Leeds	University of Copenhagen	Aston University	¹ University of Porto
13:00–14:00 LUNCH BREAK					
14:00–15:30 UNCONFERENCE — Open Session					
15:30–16:00 COFFEE BREAK					
16:00–17:30 UNCONFERENCE — Open Session					
18:30/19:00 DEPARTURE FOR CONFERENCE DINNER					
THURSDAY 25 JUNE 2026					
09:00–09:30 REGISTRATION AND COFFEE					
09:30–10:30 PLENARY 3 Salle Kouros-Caryatides					
10:30–11:00 COFFEE BREAK & POSTER SESSION					
	Judicial Discourse & Interaction	Legal & Courtroom Discourse	Sexual Violence & legal discourse	Multilingualism, Translation & Linguistic Rights in Law	Online Hate Speech & Disinformation Discourse
11:00–11:30	P50 <i>Before the opinion is written: Negotiating judicial voice in U.S. Supreme Court oral argument</i>	P74 <i>Se taire hors du prétoire : les avocats stratèges face aux médias</i>	P78 <i>Closing arguments as interaction in Danish rape trials</i>	P82 <i>A Critical Analysis of the Méndez Principles Translation into Portuguese</i>	P86 <i>Forensic-Linguistic Mapping of Extremist Narratives in French Political Discourse</i>
	John Dundon	Rhéa Edde	Sune Sønderberg Mortensen ¹ Trine Lizette Djurhuus Glud ¹	Daniela Rodrigues	Ana Yara Postigo Fuentes ¹ Julien Longhi ²
	Georgetown University	Université de Tours	¹ Roskilde University	Centre for Linguistics, University of Porto (CLUP)	¹ Heinrich-Heine University ² Cergy Paris Université
11:30–12:00	P 110 <i>The Elephant in the Courtroom in the State of Minnesota v. Derek Chauvin Trial</i>	P62 <i>US juror perceptions of interviewee response latency patterns</i>	P79 <i>Différents juges présentent-ils une personne accusée d'agression sexuelle de la même façon? Analyse discursive des jugements contre Gabriel Gagné</i>	P83 <i>Arabic-English Translation Issues in Legal and Peacebuilding Iraqi Contexts: Power, Negotiation and Reconciliation</i>	P87 <i>Framing hate speech in Japan: a linguistic analysis of national and local laws</i>
	Natalie Jones	Jordan Robertson	Véronique Durocher	Teba Naqash	Richard Powell
	University of Leeds	Aston University	Université de Grenoble-Alpes	University of Leeds	Nihon University
12:00–12:30	P72 <i>Language and power in the courtroom: a comparative semiotic study</i>	P76 <i>The expression of vagueness in legal discourse and the role of the intersective adjectives</i>	P81 <i>"Where there are no two conflicting wills, there is no rape" – The construction of the "ideal victim" in judicial decisions</i>	P98 <i>From handwritten statement to judicial decision: Entextualization in Belgian criminal case files</i>	P69 <i>Disinformation in the age of AI: The case of increased persuasiveness in propaganda from Large Language Models (LLMs)</i>
	Ikuko Nakane	Arthur Joyeux	Viviane Costa ¹ Ana Sofia Ferreira ¹ Rui Sousa-Silva ¹	Sara Delva	Silje Susanne Alvestad ¹ Nele Poldvere ²
	University of Melbourne	Université de Bourgogne	¹ University of Porto	Ghent University	¹ University of Oslo ² Norwegian Defence University College

12:30–13:00	P73 <i>Vagueness as a Persuasive Strategy in Lawyers' Pleadings</i>	P77 <i>The language of wrongful convictions</i>	P85 <i>La temporalité en droit belge : ambiguïtés en contexte multilingue</i>	P58 <i>A Corpus-Assisted Linguistic Analysis of Online Hate Speech against Indian Muslims</i>
	Giulia Lombardi	Leanne Victoria Bartley ¹ Eva María Gómez Jiménez ¹	Marie Steffens ¹ Guillaume Steffens ¹	Noorin Iqbal
	Università di Genova	¹ Universidad de Granada	¹ Université d'Utrecht	Aston University
13:00–14:00 LUNCH BREAK				
14 :30 - RESPONDENT - TBC				
CONFERENCE CLOSING				

Poster Session		
No.	Poster Title	Author(s)
PS1	"You have to tell me why": Entitlement and Epistemic Stance in Criminal Trespass Complaints Against White Women	Jennifer Plumb Hofstra University
PS2	Compassion fatigue and discourses of truthfulness: A Linguistic-Ethnographic analysis of legal counselling interaction between lawyers, young asylum seekers and their guardians	Lotte Remue ¹ , Marie Jacobs ² ¹ Universiteit Gent ² Université libre de Bruxelles
PS3	Cross-platform consistency in Voice Cloning: a forensic and phonetic comparison of replications from identical audio sources	Sonia Cenceschi ¹ , Francesco Roberto Dani ¹ , Chiara Meluzzi ² , Nicholas Nese ² ¹ Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana ² Università degli Studi di Milano
PS4	Hate Speech Online, Political Authority Offline: A Forensic-Pragmatic Analysis of a Croatian Defamation Case	Jelena Tabak University of Zagreb
PS5	Hearing What Isn't There: Student Misperception of Connected-Speech Phenomena in Noisy Audio	Chiara Meluzzi Università degli Studi di Milano
PS6	Homo Narrans Psychologus: Examining the narrativity and entextualisation of expert evidence in English child protection cases	Grace Sutcliffe Aston University
PS7	Intertextual exploration of gendered ideologies in judicial decisions of (non)sexual assault in Québec	Marianne Laplante York University

PS8	Investigative Linguistic Profiling of Incitement: Constructing Discursive Strategies of 'Justification' and 'Purpose' of Incited Social Action	Awni Etaywe <i>Charles Darwin University</i>
PS9	Keyword analysis of linguistic features of British legal texts before and after Brexit: A corpus-based study	Darva Katkova <i>Heidelberg University</i>
PS10	Language as Evidence and Weapon: A Forensic Linguistic Analysis of Hate Speech, Disinformation, and Linguistic Rights in Cameroon's Anglophone Crisis	Ferdinand Asaba <i>University of Buéa</i>
PS11	Linguistic disadvantage in African Courtrooms: Towards a Digital Humanities Solution	Gratien Gualbert Atindogbe <i>University of Buéa</i>
PS12	Linguistic Landscapes as Sites of Power and Justice: Perceptions of Recognition among Arab and Jewish Students	Tami Yair. Ravit Goldhaber <i>The Hebrew University and Beit Berl College</i>
PS13	On developing a pragmatic framework to analyse computer-mediated communications for evidence of encouraged suicide	Lily Calloway <i>Aston University</i>
PS14	Speaking under Suspicion: Multilingualism and Language Choice in Pretrial Police Interviews in Buea, Cameroon	Rachel Oiong. Gratien Atindogbé <i>University of Buéa</i>
PS15	The problem of variability in Ukrainian terminology in the EU law	Liana Goletiani ¹ , Victoria Koval-Rashevskia ² ¹ <i>Università degli Studi di Bergamo</i> ² <i>Cour d'appel de Paris</i>
PS16	« Tout le monde sait » – étude d'une formule de connivence comme stratégie de dissimulation dans les discours de haine	Irina Ghidali <i>Université Sorbonne Nouvelle</i>
PS17	"We will get you!": widespread hate speech impunity triggered by social media in a post-electoral context	Eliseu Mabasso ¹ , Amina Ibrahim ¹ , Carmen Tomas ² ¹ <i>Universidade Eduardo Mondlane</i> ² <i>National Criminal Investigation Authority</i>